

Ὁ περί τῆς Προξενικῆς Συμβάσεως τοῦ 1976 μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1977 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 65 τοῦ 1977

ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΗΝ ΠΡΟΞΕΝΙΚΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΤΟΥ 1976  
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟ-  
ΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙ-  
ΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως:

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί τῆς Προξενικῆς Συμβάσεως τοῦ 1976 μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1977. Συνοπτικός  
τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια— Ἑρμηνεία.

«Σύμβασις» σημαίνει τὴν ὑπογραφείσαν ἐν Πράγᾳ τὴν 12ην Μαΐου 1976 Προξενικὴν Σύμβασιν μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας τὴν ὁποίαν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε διὰ τῆς Ἀποφάσεως τοῦ ὑπ' ἄρ. 15.510 καὶ ἡμερομηνίαν 30ῆν Δεκεμβρίου, 1976.

3. Ἡ Σύμβασις, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον ἐκτίθεται εἰς τὸν ἐπισυνημ-  
μένον πίνακα, διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυροῦται. Κύρωση  
Συμβάσεως.  
Πίναξ.

ΠΙΝΑΞ

(Ἄρθρον 3)

ΠΡΟΞΕΝΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ  
ΜΕΤΑΞΥ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΑΙ

ΤΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας:

Ἐπιθυμοῦντες νὰ ρυθμίσουν τὰς σχέσεις των ἐν τῷ προξενικῷ πεδίῳ μεταξύ τῶν δύο Κρατῶν καὶ οὕτω νὰ διευκολύνουν τὴν προστασίαν τῶν ἀντιστοίχων αὐτῶν ἐθνικῶν συμφερόντων ὡς καὶ τὴν προστασίαν τῶν συμφερόντων καὶ δικαιωμάτων τῶν οἰκείων αὐτῶν ὑπηκόων

Ἀπεφάσισαν νὰ συνιομολογήσουν τὴν παρούσαν Προξενικὴν Σύμβασιν καὶ διώρισαν πρὸς τοῦτο ὡς Πληρεξουσίους τῶν:

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας  
τὸν κ. Ἰωάννην Κλ. Χριστοφίδην,  
Ἵπουργὸν Ἐξωτερικῶν,

Ὁ Πρόεδρος τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας  
τὸν κ. Bohuslav Chpourek,  
Ἵπουργὸν Ἐξωτερικῶν

Οἵτινες, ἀφοῦ ἀντήλλαξαν τὰ πληρεξούσια αὐτῶν ἔγγραφα, εὐρεθέντα ἐν πλήρει τάξει, συνεφώνησαν ὡς ἀκολούθως:

## ΜΕΡΟΣ I

### Ὅρισμοὶ

#### Ἄρθρον 1

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως, οἱ κάτωθι ἀναφερόμενοι ὄροι κέκτληται τὰς ἀκολούθους ἐννοίας:

- (α) «Προξενεῖον» σημαίνει πᾶν γενικὸν προξενεῖον, προξενεῖον, ὑποπροξενεῖον ἢ προξενικὸν πρακτορεῖον
- (β) «Προξενικὴ περιφέρεια» σημαίνει τὴν περιοχὴν τὴν ὑπαγομένην εἰς τὸ προξενεῖον διὰ τὴν ἀσκήσιν τῶν προξενικῶν καθηκόντων
- (γ) «Ἀρχηγὸς προξενείου» σημαίνει τὸ πρόσωπον τὸ ἐπιφορτισμένον ὑπὸ τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους διὰ τῆς ἀσκήσεως καθηκόντων συναφῶν πρὸς τὴν θέσιν ταύτην
- (δ) «Προξενικὸς λειτουργὸς» σημαίνει πᾶν πρόσωπον, περιλαμβανομένου τοῦ ἀρχηγοῦ προξενείου, ἐπιφορτισθὲν διὰ τῆς ἀσκήσεως προξενικῶν καθηκόντων
- (ε) «Προξενικὸς ὑπάλληλος» σημαίνει πᾶν πρόσωπον ἀπασχολούμενον εἰς τὴν ἐκτέλεσιν διοικητικῶν, τεχνικῶν ἢ οἰκιακῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ προξενείου
- (στ) «Μέλη τοῦ προξενείου» σημαίνει τοὺς προξενικοὺς λειτουργοὺς καὶ προξενικοὺς ὑπαλλήλους
- (ζ) «Προξενικοὶ χώροι» εἶναι τὰ κτίρια ἢ τμήματα τῶν κτιρίων καὶ ὁ βοηθητικὸς πρὸς ταῦτα χώρος, ἅτινα χρησιμοποιοῦνται ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς σκοποὺς προξενείου τινός, ἀνεξαρτήτως τοῦ ποῖος εἶναι ὁ ἰδιοκτήτης αὐτῶν
- (η) «Προξενικὰ Ἀρχεῖα» περιλαμβάνουν ἅπαντα τὰ ἔγγραφα, τὴν ἀλληλογραφίαν, τὰ βιβλία, τὰς ταινίας, τὰς μαγνητοταινίας καὶ τὰ βιβλία καταχωρήσεων τοῦ προξενείου, ὁμοῦ μετὰ τῶν ὑλικῶν κρυπτογραφήσεως καὶ τῶν κωδίκων, τῶν εὐρετηρίων τῶν φακέλων, ὡς καὶ οἰονδήποτε ἐξοπλισμὸν χρησιμοποιούμενον διὰ τὴν προστασίαν καὶ διαφύλαξιν αὐτῶν
- (θ) «Πλοῖον τοῦ Ἀποστέλλοντος Κράτους» σημαίνει πᾶν πλοῖον φέρον τὴν σημαίαν τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους
- (ι) «Μέλος τῆς οἰκογενείας» περιλαμβάνει σύζυγον, τέκνα καὶ γονεῖς μέλους τοῦ προξενείου οἵτινες διαμένουν μετ' αὐτοῦ ἀποτελοῦντες μέρος τοῦ οἴκου αὐτοῦ.

## ΜΕΡΟΣ II

Ἐγκαθίδρυσις προξενείων καὶ διορισμὸς προξενικῶν λειτουργῶν καὶ προξενικῶν ὑπαλλήλων.

### Ἄρθρον 2

1. Ἡ ἐγκαθίδρυσις προξενείου τινός ἐν τῷ ἐδάφει τοῦ δεχομένου Κράτους προϋποθέτει τὴν συγκατάθεσιν τοῦ Κράτους τούτου.

2. Τὸ ἀποστέλλον καὶ τὸ δεχόμενον Κράτος θὰ καθορίσουν ἐκ συμφώνου τὴν ἔδραν τοῦ προξενείου καὶ τὰ ὄρια τῆς προξενικῆς περιφέρειας.

## "Άρθρον 3

1. Το αποστέλλον Κράτος δέον να αιτήται εκ των προτέρων μέσω της διπλωματικής οδοῦ τὴν συγκατάθεσιν τοῦ δεχομένου Κράτους ὡς πρὸς τὸν διορισμὸν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου.

2. Μετὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς τοιαύτης συγκαταθέσεως, ἡ διπλωματικὴ ἀποστολὴ τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους θὰ διαβιβάσῃ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τοῦ δεχομένου Κράτους τὸ προξενικὸν δίπλωμα ἢ ἕτερον ἔγγραφον περὶ διορισμοῦ. Τὸ δίπλωμα ἢ ἕτερον ἔγγραφον θὰ καθορίσῃ τὸ πλήρες ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου, τὴν ὑπηκοότητα καὶ τὴν τάξιν αὐτοῦ, τὴν ἔδραν τοῦ προξενείου καὶ τὴν προξενικὴν περιφέρειαν.

3. Ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ τοῦ προξενικοῦ διπλώματος ἢ ἑτέρου ἔγγραφου περὶ διορισμοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου, τὸ δεχόμενον Κράτος θὰ χορηγῇ τὸ ταχύτερον δυνατὸν, τὸ ἐκτελεστήριον ἔγγραφον ἢ ἕτεραν ἐξουσιοδοτήσιν.

4. Ὁ ἀρχηγὸς προξενείου δύναται νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του εὐθὺς ὡς παρουσιασθῇ τὸ προξενικὸν δίπλωμα ἢ ἕτερον ἔγγραφον περὶ διορισμοῦ του καὶ χορηγηθῇ εἰς τοῦτον τὸ ἐκτελεστήριον ἔγγραφον ἢ ἕτερα ἐξουσιοδοτήσιν ὑπὸ τοῦ δεχομένου Κράτους.

5. Εὐθὺς ὡς χορηγηθῇ τὸ ἐκτελεστήριον ἔγγραφον ἢ ἕτερα ἐξουσιοδοτήσιν συμφώνως πρὸς τὸ παρὸν "Άρθρον, αἱ ἀρχαὶ τοῦ δεχομένου Κράτους ὀφείλου νὰ λάβουν ἀπαντα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς διασφάλισιν ὅτι εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ προξενείου παρέχονται διευκολύνσεις διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς ἀσκήσεως τῶν καθηκόντων του καὶ ὅτι χορηγοῦνται τὰ εἰς αὐτὸν ὀφειλόμενα δικαιώματα, προνόμια καὶ αἱ ἀσυλῖαι δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ τῆς νομοθεσίας τοῦ δεχομένου Κράτους.

## "Άρθρον 4

Ἐν ἀναμονῇ τῆς χορηγήσεως τοῦ ἐκτελεστηρίου ἔγγραφου ἢ ἑτέρας ἐξουσιοδοτήσεως, τὸ δεχόμενον Κράτος δύναται νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸν ἀρχηγὸν προξενείου προσωρινὴν ἐξουσιοδοτήσιν διὰ τὴν ἀσκήσιν προξενικῶν καθηκόντων.

## "Άρθρον 5

Οἱ προξενικοὶ λειτουργοὶ θὰ ἔχουν μόνον τὴν ὑπηκοότητα τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους.

## "Άρθρον 6

1. Τὸ ἀποστέλλον Κράτος θὰ γνωστοποιῇ ἐγγράφως καὶ ἐκ τῶν προτέρων πρὸς τὸ δεχόμενον Κράτος τὸ πλήρες ὄνομα, ὑπηκοότητα, βαθμὸν καὶ τάξιν ἐκάστου προξενικοῦ λειτουργοῦ διοριζομένου παρὰ τῷ προξενεῖῳ.

2. Τὸ ἀποστέλλον Κράτος θὰ γνωστοποιῇ ἐπίσης ἐγγράφως καὶ ἐκ τῶν προτέρων πρὸς τὸ δεχόμενον Κράτος τὸ πλήρες ὄνομα, ὑπηκοότητα καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ διοριζομένου παρὰ τῷ προξενεῖῳ προξενικοῦ ὑπαλλήλου.

## "Άρθρον 7

1. Τὸ ἀποστέλλον Κράτος δύναται, συμφώνως πρὸς τὰ "Άρθρα 3, 5 καὶ 6, νὰ ἀναθέτῃ εἰς ἓν ἢ πλείονα μέλη τῆς διπλωματικῆς αὐτοῦ ἀποστολῆς ἐν τῷ δεχομένῳ Κράτει τὴν ἐκτέλεσιν προξενικῶν καθηκόντων. Μέλος τι τῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς, ἐπιφορτισθὲν διὰ τῆς ἐκτελέσεως προξενικῶν καθηκόντων, θὰ συνεχίσῃ νὰ ἀπολαύῃ τῶν προνομίων καὶ ἀσυλιῶν τῶν ὁποίων δικαιούται ὡς μέλος τῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς.

2. Ὑπὸ τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους δύναται νὰ ἐγκαθιδρυθῇ παρὰ πῆ διπλωματικῇ αὐτοῦ ἀποστολῇ ἐν προξενικὸν τμήμα ἐπιφορτισμένον διὰ τῆς ἐκτελέσεως προξενικῶν καθηκόντων.

## "Άρθρον 8

Τὸ δεχόμενον Κράτος θὰ ἐκδίδῃ εἰς ἕκαστον λειτουργὸν ἐν ἔγγραφον ἐπιβεβαιουὺν τὸ δικαίωμα αὐτοῦ πρὸς ἐκτέλεσιν προξενικῶν καθηκόντων ἐν τῷ ἐδάφει τοῦ δεχομένου Κράτους.

## "Αρθρον 9

Τὸ δεχόμενον Κράτος ὀφείλει νὰ παρέχη προστασίαν εἰς τὸν προξενικὸν λειτουργὸν καὶ νὰ λαμβάνη ἅπαντα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς παρεμπόδιον πάσης ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ προσώπου, τῆς ἐλευθερίας καὶ ἀξιοπρεπείας αὐτοῦ, καθὼς ἐπίσης νὰ λαμβάνη ἅπαντα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα τὰ διασφαλίζοντα εἰς τοῦτον τὴν ἀκόλουτον ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων αὐτοῦ καὶ τὴν ἀπόλαυσιν τῶν δυνάμει τῆς παρούσης Συμβάσεως ὀφειλομένων εἰς τοῦτον δικαιωμάτων, προνομίων καὶ ἀσυλιῶν.

## "Αρθρον 10

1. Ἐὰν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ προξενείου ἀδυνατῇ δι' οἰονδήποτε λόγον νὰ ἐκτελῇ τὰ καθήκοντά του ἢ ἔάν ἡ θέσις κενωθῇ προσωρινῶς, τὸ ἀποστέλλον Κράτος δύναται νὰ διορίσῃ προξενικὸν τινα λειτουργὸν ἀνήκοντα εἰς τὸ αὐτὸ προξενεῖον ἢ εἰς ἕτερον προξενεῖον τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους ἐν τῷ δεχομένῳ Κράτει, ἢ μέλος τι τοῦ διπλωματικοῦ προσωπικοῦ τῆς διπλωματικῆς αὐτοῦ ἀποστολῆς ἐν τῷ ἐν λόγω Κράτει, ὅπως ἐκτελῇ προσωρινῶς καθήκοντα ἀρχηγοῦ προξενείου. Τὸ πλήρες ὄνομα τοῦ ἐνδιαφερομένου προσώπου δεόν νὰ γνωστοποιηθῆται ἐγγράφως καὶ ἐκ τῶν προτέρων πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τοῦ δεχομένου Κράτους.

2. Πρόσωπόν τι ἐνεργοῦν προσωρινῶς ὡς ἀρχηγὸς προξενείου θὰ δικαιούται νὰ ἐκτελῇ ἅπαντα τὰ καθήκοντα ἀρχηγοῦ προξενείου καὶ νὰ ἀπολαύῃ πάντων τῶν δικαιωμάτων, προνομίων καὶ ἀσυλιῶν ὧν ἀπολαύει ὁ ἀρχηγὸς προξενείου ὁ διοριζόμενος δυνάμει τοῦ "Αρθρου 3.

3. Μέλος τοῦ διπλωματικοῦ προσωπικοῦ τῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς, ἐνεργοῦν προσωρινῶς ὡς ἀρχηγὸς προξενείου, θὰ συνεχίσῃ νὰ ἀπολαύῃ τῶν δυνάμει τῆς διπλωματικῆς αὐτοῦ ιδιότητος παρεχομένων εἰς τοῦτον προνομίων καὶ ἀσυλιῶν.

## "Αρθρον 11

Τὸ δεχόμενον Κράτος δύναται, ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν καὶ ἄνευ παροχῆς ἐπεξηγήσεων περὶ τοῦ λόγου τῆς ἀποφάσεώς του, νὰ πληροφορήσῃ τὸ ἀποστέλλον Κράτος μέσω τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ ὅτι προξενικός τις λειτουργὸς εἶναι πρόσωπον μὴ ἀρεστὸν ἢ ὅτι προξενικός τις ὑπάλληλος δὲν εἶναι ἀποδεκτός.

Τὸ ἀποστέλλον Κράτος ὀφείλει μεταταῦτα νὰ ἀνακαλέσῃ τὸ περὶ οὗ πρόκειται πρόσωπον.

2. Ἐὰν τὸ ἀποστέλλον Κράτος παραλείπῃ νὰ ἐκπληρώσῃ ἐντὸς εὐλόγου χρονικοῦ διαστήματος τὴν δυνάμει τῆς παραγράφου 1 ὑποχρέωσίν του, τὸ δεχόμενον Κράτος δύναται νὰ ἀρνηθῇ τὴν συνέχισιν τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ τοιούτου προσώπου ὡς μέλους τοῦ προξενείου.

## "Αρθρον 12

1. Τὸ ἀποστέλλον Κράτος, δύναται, εἰς ἣν ἔκτασιν ποῦτο ἐπιτρέπεται ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τοῦ δεχομένου Κράτους, νὰ ἀποκτᾶ, κατέχη ἢ χρησιμοποιοῖ δυνάμει οἰασδήποτε ἑτέρας μορφῆς νομῆς ἥτις δυνατὸν νὰ ὑφίσταται βάσει τῆς ἐν λόγω νομοθεσίας, κτίρια ἢ τμήματα κτιρίων πρὸς τὸν σκοπὸν χρησιμοποίησός των ὡς προξενεῖον ἢ ὡς κατοικία διὰ τὰ μέλη τοῦ προξενείου ἅτινα κέκτηνται τὴν ὑψηλότητα τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους.

2. Τὸ δεχόμενον Κράτος ὀφείλει νὰ παρέχη πᾶσαν βοήθειαν πρὸς τὸ ἀποστέλλον Κράτος διὰ τὴν ἀπόκτησιν γῆς, κτιρίων ἢ τμημάτων κτιρίων διὰ τοὺς ἐν τῇ παραγράφῳ 1 ἀναφερομένους σκοποὺς.

3. Τὸ ἀποστέλλον Κράτος δὲν ἀπαλλάσσεται τῆς ὑποχρέωσεως σεβασμοῦ τῶν περὶ Πολεοδομίας Νομικῶν Κανονισμῶν ἢ ἑτέρων Περιορισμῶν οἵτινες ἰσχύουν διὰ τὴν περιοχὴν ἐνθα κεῖται ἢ ἐν λόγω γῆ, τὰ κτίρια ἢ τὰ τμήματα κτιρίων.

## ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

## Προνόμια και Άσυλία

## Άρθρον 13

1. Ο θυρεός του αποστέλλοντος Κράτους, όμοι μετὰ τινος επιγραφής ύποδηλούσης τὸ προξενεῖον εἰς τὰς γλώσσας τοῦ Κράτους τούτου καὶ τοῦ δεχομένου Κράτους, δύναται νὰ τεθῆ ἐπὶ τοῦ κτιρίου εἰς τὸ ὁποῖον ἐγκαθίσταται τὸ προξενεῖον, ὡς ἐπίσης καὶ ἐπὶ τοῦ κτιρίου τοῦ ἀποτελοῦντος τὴν κατοικίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου.

2. Ἡ σημαία τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους δύναται νὰ ἀναπετάται ἐπὶ τοῦ κτιρίου εἰς τὸ ὁποῖον ἐγκαθίσταται τὸ προξενεῖον, ὡς ἐπίσης ἐπὶ τῆς κατοικίας τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου καὶ ἐπὶ τῶν μεταφορικῶν αὐτοῦ μέσων τῶν χρησιμοποιουμένων δι' ὑπηρεσιακὰ καθήκοντα.

## Άρθρον 14

1. Οἱ προξενικοὶ χώροι εἶναι ἀπαρabiάστοι. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ δεχομένου Κράτους δὲν δύναται νὰ εἰσέρχονται εἰς τοὺς ἐν λόγῳ χώρους, ὡς ἐπίσης εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου καὶ εἰς τὴν κατοικίαν τῶν προξενικῶν λειτουργῶν καὶ ὑπαλλήλων τοῦ προξενείου ὅτινες δὲν εἶναι ὑπήκοοι ἢ μόνιμοι κάτοικοι τοῦ δεχομένου Κράτους, εἰμὴ τῇ συγκαταθέσει τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ προξενείου, ἢ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς ἢ τοῦ προσώπου τοῦ ὀριζομένου ὑφ' ἐνὸς ἐξ αὐτῶν.

## Άρθρον 15

Τὰ προξενικὰ ἀρχεῖα εἶναι ἀπαρabiάστα κατὰ πάντα χρόνον καὶ εἰς οἰονδήποτε τόπον καὶ ἐάν εὑρίσκονται.

## Άρθρον 16

1. Τὸ προξενεῖον δικαιοῦται νὰ ἐπικοινωνῆ μετὰ τῆς κυβερνήσεώς του, μετὰ τῶν διπλωματικῶν ἀποστολῶν τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους καὶ μεθ' ἑτέρων προξενείων τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους ὁπουδήποτε καὶ ἐάν εὑρίσκονται ταῦτα. Πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον τὸ προξενεῖον δύναται νὰ χρησιμοποιῆ πάντα τὰ κατάλληλα μέσα ἐπικοινωνίας, ὡς ἐπίσης διπλωματικούς καὶ προξενικούς ταχυδρόμους, διπλωματικούς καὶ προξενικούς σάκκους καὶ κώδικας ἢ κρυπτογραφήματα. Ραδιοπομπὸς δύναται νὰ ἐγκατασταθῆ ὑπὸ τοῦ προξενείου μόνον τῇ συγκαταθέσει τοῦ δεχομένου Κράτους.

2. Ἐναφορικῶς πρὸς τὰ δημόσια μέσα ἐπικοινωνίας, προκειμένου περὶ προξενείου θὰ ἰσχύουν οἱ αὐτοὶ ὅροι ὡς οὗτοι ἰσχύουν καὶ εἰς τὴν περιπτώσει τῆς διπλωματικῆς ἀποστολῆς.

3. Ἡ ὑπηρεσιακὴ ἀλληλογραφία τοῦ προξενείου, τὰ κιβώτια καὶ οἱ σάκκοι τοῦ προξενικοῦ ταχυδρόμου εἶναι ἀπαρabiάστοι, νοουμένου ὅτι φέρουν εὐδιακριτῶς ἐξωτερικὰς ἐνδείξεις περὶ τοῦ ὑπηρεσιακοῦ χαρακτήρος των, καὶ δὲν δύναται νὰ ἐρευνῶνται ἢ νὰ παρακρατῶνται. Δὲν δύναται νὰ περιέχουν εἰμὴ μόνον τὴν ὑπηρεσιακὴν ἀλληλογραφίαν καὶ ἀντικείμενα προοριζόμενα δι' ὑπηρεσιακὴν χρῆσιν.

4. Ὁ προξενικὸς ταχυδρόμος δέον ὅπως ἐφοδιάζεται διὰ τινος ὑπηρεσιακοῦ ἐγγράφου ἐμφαινόντος τὴν ιδιότητά του καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν κιβωτίων ἅτινα ἀπαρτίζουν τὰς προξενικὰς ἀποσκευάς. Ὁ προξενικὸς ταχυδρόμος ἀπολαύει τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων, προνομίων καὶ ἀσυλιῶν ὡς καὶ ὁ διπλωματικὸς ταχυδρόμος τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους.

5. Ὁ πλοίαρχος πλοίου ἢ ὁ κυβερνήτης πολιτικοῦ ἀεροσκάφους τοῦ ἀποστέλλοντος Κράτους δύναται ὡσάυτως νὰ ἐπιφορτισθῆ διὰ τῆς μεταφορᾶς τῶν προξενικῶν σάκκων. Ἐν πάσῃ τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ πλοίαρχος ἢ ὁ κυβερνήτης δέον νὰ ἐφοδιάζεται διὰ τινος ὑπηρεσιακοῦ ἐγγράφου ἐμφαινόντος τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐμπιστευθέντων εἰς τούτον κιβωτίων ὡχ' ἥττον ὅμως οὗτος δὲν θεωρεῖται προξενικὸς ταχυδρόμος. Κατόπιν διευθετήσεως μετὰ τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν τοῦ δεχομένου Κράτους, τὸ προξενεῖον δύναται νὰ ἀποστέλλῃ μέλος τι τοῦ προξενείου ἵνα παραλαμβάνῃ ἀπ' εὐθείας καὶ ἐλευθέρως τὴν κατοχὴν τοῦ σάκκου ἀπὸ τὸν πλοίαρχον ἢ τὸν κυβερνήτην, ἢ ἵνα παραβιδῇ τὸν ἐν λόγῳ σάκκον εἰς τούτον.